

Tájékoztató az eljárás eredményéről - A Magyar Földgáztároló Zrt. részére Thomassen C25.2 kompresszor alkatrészek beszerzése a szerződéskötéstől számított 3 éves időszakban

Közbeszerzési Értesítő száma:	2015/105
Beszerzés tárgya:	Árubeszerzés
Hirdetmény típusa:	Tájékoztató az eljárás eredményéről - Egyes ágazatokban/EU/2011.08.19. EUHL
Eljárás fajtája:	Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos
Közzététel dátuma:	2015.09.16.
Iktatószám:	17444/2015
CPV Kód:	42124340-9;71300000-1
Ajánlatkérő:	Magyar Földgáztároló Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Teljesítés helye:	Magyarország, az MFGT Zrt. Zsanai földgáztárolója
Ajánlattételi/részvételi jelentkezési határidő:	
Nyertes ajánlattevő:	
Ajánlatkérő típusa:	
Ajánlatkérő fő tevékenységi köre:	Földgáz tárolása és közszolgáltatás nyújtása céljából működtetett helyhez kötött hálózatok gázzal történő ellátása

EURÓPAI UNIÓ

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának Kiegészítő Kiadványa 2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg Fax: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Információ és on-line formanyomtatványok: <http://simap.europa.eu>

TÁJÉKOZTATÓ AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYÉRŐL – EGYES ÁGAZATOKBAN

2004/17/EK irányelv

I. szakasz: ajánlatkérő

I.1.) Név, cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos név: [Magyar Földgáztároló Zártkörűen Működő Részvénytársaság](#)

Nemzeti azonosító (ha ismert): [AK19661](#)

Postai cím: [Széchenyi István tér 7-8.](#)

Város: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1051](#)

Ország: [Magyarország](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [dr. Nagy László Gábor](#)

Telefon: [+36 307794151](#)

E-mail: kozbeszerzes@mfgt.hu

Fax: +36 13547045

Az ajánlatkérő általános címe (URL): www.magyarfoldgaztaro.hu

A felhasználói oldal címe (URL):

Elektronikus hozzáférés az információkhoz (URL):

Az ajánlatok és a részvételi jelentkezések elektronikus benyújtása (URL):

I.2) Fő tevékenység

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

Villamos energia

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

Szén és más szilárd tüzelőanyag feltárása és kitermelése

Víz

Postai szolgáltatások

Vasúti szolgáltatások

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- és autóbusz szolgáltatások

Kikötői tevékenységek

Repülőtéri tevékenységek

Egyéb: (nevezze meg)

[Földgáz tárolása és közszolgáltatás nyújtása céljából működtetett helyhez kötött hálózatok gázzal történő ellátása](#)

I.3) Beszerzés más ajánlatkérők nevében

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében végzi a beszerzést: **nem**

(igen válasz esetén, ezekre az ajánlatkérőkre vonatkozóan további információkat az A. mellékletben adhat meg)

II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) Meghatározás

II.1.1) A szerződéshez rendelt elnevezés

[A Magyar Földgáztároló Zrt. részére Thomassen C25.2 kompresszor alkatrészek beszerzése a szerződéskötéstől számított 3 éves időszakban](#)

II.1.2) A szerződés típusa és a teljesítés helye

(csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatásmegrendelés –, amelyik a leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ek) tárgyának)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja

Szolgáltatásmegrendelés

Szolgáltatási kategória száma:

A szolgáltatási kategóriákat lásd a C2. Mellékletben

A 17–27. szolgáltatási kategóriákra vonatkozó szerződés esetében (lásd a C2. mellékletet) egyetért-e a hirdetmény közzétételével?

A teljesítéshelye

[Magyarország, az MFGT Zrt. Zsanai földgáztárolója](#)

NUTS-kód [HU331](#)

II.1.3) Keretmegállapodásra és dinamikus beszerzési rendszerre (DBR) vonatkozó információk

A hirdetmény keretmegállapodás megkötésére irányul

A hirdetmény dinamikus beszerzési rendszeren (DBR) alapuló szerződés(ek)re irányul

II.1.4) A szerződés vagy a beszerzés(ek) rövid meghatározása:

[Szállítási keretszerződés a Magyar Földgáztároló Zrt. részére Thomassen C25.2 kompresszor alkatrészek beszerzésére a szerződéskötéstől számított 3 éves időszakban.](#)

II.1.5) Közös közbeszerzési szójegyzék (CPV)

	Fő szójegyzék	Kiegészítő szójegyzék
Fő tárgy:	42124340-9	
További tárgyak:	71300000-1	

II.1.6) A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: **igen**

II.2) A szerződés(ek) végleges összértéke

II.2.1) A szerződés(ek) végleges összértéke

(Csak a végleges összértéket kérjük megadni számokkal, az összes szerződést, részt, meghosszabbítást és opciót beleértve; az egyes szerződésekre vonatkozó információkkal kapcsolatban töltsse ki az V. szakaszt (Az eljárás eredménye))

Érték Pénznem:

Áfa nélkül

Áfával

Áfakulcs (%) ,

vagy:

A figyelembe vett, legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat és

a figyelembe vett, legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat Pénznem:

Áfa nélkül

Áfával

Áfakulcs (%) ,

IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS

IV.1) Az eljárás fajtája

IV.1.1) Az eljárás fajtája

Nyílt

Meghívásos

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Ajánlati/részvételi felhívás közzététele nélküli/hirdetmény nélküli tárgyalásos

Ajánlati/részvételi felhívásnak az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő közzététele nélkül megvalósított beszerzés (a D2. melléklet 2. szakaszában felsorolt esetekben)

Ajánlati/részvételi felhívásnak az Európai Unió Hivatalos Lapjában (HL) történő közzététele nélkül megvalósított beszerzés indokolása: töltsse ki a D2. mellékletet

IV.2) Bírálati szempontok

IV.2.1) Bírálati szempontok (ha szükséges, nem közzétételre szánt információ esetén a bírálati szempontokat az V.2.6) rovatban tüntesse fel)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

vagy

Az összességében legelőnyösebb ajánlat

IV.2.2) Elektronikus árlejtésre vonatkozó információk

Elektronikus árlejtést alkalmaztak **nem**

IV.3) Adminisztratív információk

IV.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám: (adott esetben)

MFGT/009/2015

IV.3.2) Az adott szerződésre vonatkozóan sor került korábbi közzétételre **igen**

(igen válasz esetén, töltsse ki a megfelelő rovatokat)

Időszakos előzetes tájékoztató Előminősítési hirdetmény Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: / S - , dátum: (nap/hónap/év)

Ajánlati/részvételi felhívás Dinamikus beszerzési rendszerben használt egyszerűsített hirdetmény

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: **2015 / S 042 - 073088** , dátum: **2015/02/28**
(nap/hónap/év)

Önkéntes előzetes átláthatóságra vonatkozó hirdetmény

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: / S - , dátum: (nap/hónap/év)

Egyéb korábbi közzététel (adott esetben)

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: / S - , dátum: (nap/hónap/év)

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: / S - , dátum: (nap/hónap/év)

V. szakasz: Az eljárás eredménye

V.1) Az eljárás eredménye és a szerződés értéke

A szerződés száma: Rész száma: **1** Elnevezés:

(A nyertes ajánlattevő(k)/gazdasági szereplő(k) nevét és a szerződés értékét tüntesse fel alább, vagy az V.2) szakaszban, amennyiben az információt nem kívánja közzétenni)

V.1.1) Az eljárást lezáró döntés meghozatalának időpontja: **2015/08/24** (nap/hónap/év)

V.1.2) Ajánlatokra vonatkozó információk

A beérkezett ajánlatok száma: **1**

Elektronikus úton beérkezett ajánlatok száma: **0**

V.1.3) A nyertes gazdasági szereplő neve és címe

Hivatalos név:

Postai cím:

Város:

Postai irányítószám:

Ország:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

V.1.4) A szerződés értékére vonatkozó információk (csak számokkal)

A szerződés eredetileg becsült összértéke (adott esetben)

Érték Pénznem:

Áfa nélkül

Áfával

Áfakulcs (%) ,

A szerződés végleges összértéke:

Érték Pénznem:

Áfa nélkül

Áfával

Áfakulcs (%) ,

vagy

A figyelembe vett legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat

és

a legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat Pénznem:

Áfa nélkül

Áfával

Áfakulcs (%) ,

Éves vagy havi érték esetén: (adja meg)

Az évek száma: vagy A hónapok száma:

V.1.5) Alvállalkozásra vonatkozó információk (ha szükséges)

Valószínűsíthető alvállalkozók igénybevétele a szerződés teljesítéséhez

(igen válasz esetén, csak számokkal) Jelölje meg a szerződés alvállalkozók, illetve harmadik személyek igénybevételeivel történő teljesítésének értékét vagy arányát (részét):

Érték áfa nélkül: Pénznem: Arány: , (%) Nem ismert

Az alvállalkozásba adandó érték/arány rövid meghatározása: (ha ismert)

V.1.6) Alkalmi vétel esetén fizetett ár (adott esetben):

(csak számokkal) Érték áfa nélkül: Pénznem:

----- (Ez a szakasz szükség szerint több példányban is használható)

V.2) Az eljárás eredménye és a szerződés értéke – kötelező, nem közzétételre szánt információ

A Bizottság tiszteletben tart minden, a beérkezett ajánlatok számára, az ajánlattevők/gazdasági szereplők kilétére vagy az árakra vonatkozó érzékeny kereskedelmi szempontot, amire az ajánlatkérők az e szakaszban előírt információk továbbításakor felhívják a figyelmét.

(Nem közzétételre szánt információ esetén, és amennyiben a korábbi szakaszokban még nem adta meg, minden közbeszerzési eljárásról töltsse ki az V.2.1), V.2.4) és V.2.6) rovatot)

A szerződés száma: 0 Rész száma: 1 Elnevezés: [Thomassen alkatrészek](#)

V.2.1) Ajánlatokra vonatkozó információk

A beérkezett ajánlatok száma: 1

Elektronikus úton beérkezett ajánlatok száma: 0

V.2.2) A megkötött szerződések száma: 0

V.2.3) A nyertes gazdasági szereplő neve és címe

Hivatalos név:

Postai cím:

Város:

Postai irányítószám:

Ország:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

V.2.4) A szerződés végleges összértéke áfa nélkül (csak számokkal) Pénznem:

V.2.5) Az áru vagy szolgáltatás származási országa

Európai Közösség

Nem Európai Közösség Ország:

V.2.6) Bírálati szempontok

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

vagy

Az összességében legelőnyösebb ajánlat

V.2.7) A szerződést olyan ajánlattevővel kötötték meg, aki többváltozatú ajánlatot tett

V.2.8) Volt érvénytelen ajánlat azon az alapon, hogy az ellenszolgáltatás kirívóan alacsony volt **nem**

----- (Ez a szakasz szükség szerint több példányban is használható)-----

VI. SZAKASZ: kiegészítő INFORMÁCIÓK

VI.1) Európai uniós alapokra vonatkozó információk

A szerződés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos
nem

(igen válasz esetén) Hivatkozás a projekt(ek)re és/vagy program(ok)ra:

VI.2) További információk: (adott esetben)

1) Az érvényes ajánlatot tevők neve, címe:

Trans Lex Work Kft. (1075 Budapest, Asbóth u. 19.)

2) Ajánlatkérő a Kbt. 76. § (1) bekezdés d) pontja alapján az eljárást eredménytelenné nyilvánította, tekintettel arra, hogy az eljárás megindítása óta - általa előre nem látható és elháríthatatlan ok következtében - beállott lényeges körülmény miatt a szerződés megkötésére illetve teljesítésére nem képes.

VI.3) Jogorvoslati eljárás

VI.3.1) A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: **Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság**

Postai cím: **Riadó utca 5.**

Város: **Budapest**

Postai irányítószám: **1026**

Ország: **HU**

Telefon: **+36 18828594**

E-mail: **dontobizottsag@kt.hu**

Fax: **+36 18828593**

Internetcím (URL): **www.kozbeszerzes.hu**

A békéltetési eljárást lebonyolító szerv (adott esetben)

Hivatalos név:

Postai cím:

Város:

Postai irányítószám:

Ország:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

VI.3.2) Jogorvoslati kérelmek benyújtása (töltse ki a VI.3.2 rovatot vagy szükség esetén a VI.3.3 rovatot)

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ:

Kbt. 137. § szerint.

VI.3.3) A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be

Hivatalos név: **Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság**

Postai cím: **Riadó utca 5.**

Város: **Budapest**

Postai irányítószám: **1026**

Ország: **HU**

Telefon: **+36 18828594**

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Fax: +36 18828593

Internetcím (URL): www.kozbeszerzes.hu

VI.4) E hirdetmény feladásának időpontja: 2015/09/11 (nap/hónap/év)

A. Melléklet

További címek és kapcsolattartási pontok

I) A másik ajánlatkérő címei, amely nevében az ajánlatkérő a beszerzést végzi

Hivatalos név:

Nemzeti azonosító (ha ismert): Postai cím:

Város:

Postai irányítószám:

Ország:

----- (Ez a szakasz szükség szerint több példányban is
használható) -----

C2. mellékletEgyes ágazatok

A II. szakaszban (A szerződés tárgya) említett szolgáltatási kategóriák

2004/17/EK irányelv

Kategória száma 1

Tárgy

1

Karbantartási és javítási szolgáltatások

2

Szárazföldi szállítási szolgáltatások², beleértve a páncélozott járművel végzett szolgáltatásokat és a futárszolgálatokat, kivéve a postai küldemények szállítását

3

Légi személyszállítási és teherfuvarozási szolgáltatások, kivéve a postai küldemények szállítását

4

Szárazföldi³ és légipostai küldemények szállítása

5

Távközlési szolgáltatások

6

Pénzügyi szolgáltatások:

(a) Biztosítási szolgáltatások (b) Banki és befektetési szolgáltatások⁴

7

Számítógépes és azzal összefüggő szolgáltatások

8

Kutatási és fejlesztési szolgáltatások⁵

9

Számviteli, könyvvizsgálói és könyvelési szolgáltatások

10

Piackutatási és közvélemény-kutatási szolgáltatások

11

Vezetési tanácsadó szolgáltatások⁶ és az ezzel összefüggő szolgáltatások

12

Építészeti szolgáltatások; mélyépítési szolgáltatások és integrált mélyépítési szolgáltatások; városrendezési és tájrendezési szolgáltatások; az ezekkel összefüggő tudományos és műszaki tanácsadási szolgáltatások; műszaki vizsgálati és elemző szolgáltatások

13

Reklámszolgáltatások

14

Épülettakarítási szolgáltatások és ingatlankezelési szolgáltatások

15

Kiadói és nyomdai szolgáltatások, eseti vagy szerződéses alapon

16

Szennyvíz- és hulladékkezelési szolgáltatások, fertőtlenítési és hasonló szolgáltatások

Kategória száma 7

Tárgy

17

Szállodai és éttermi szolgáltatások

18

Vasúti szállítási szolgáltatások

19

Vízi szállítási szolgáltatások

20

Szállítási mellék- és kiegészítő szolgáltatások

21

Jogi szolgáltatások

22

Személyzet-elhelyezési és -ellátási szolgáltatások⁸

23

Nyomozási és biztonsági szolgáltatások, kivéve a páncélozott járművel végzett szolgáltatásokat

24

Oktatási és szakképzési szolgáltatások

25

Egészségügyi és szociális szolgáltatások

26

Szórakoztató, kulturális és sportszolgáltatások

27

Egyéb szolgáltatások

1 A 2004/17/EK irányelv 31. cikke és XVIIA. melléklete szerinti szolgáltatási kategóriák.

2 Kivéve a 18. kategóriába tartozó vasúti szállítási szolgáltatásokat.

3 Kivéve a 18. kategóriába tartozó vasúti szállítási szolgáltatásokat.

4 Kivéve az értékpapírok és egyéb pénzügyi eszközök kibocsátásával, eladásával, vételével vagy átruházásával kapcsolatos pénzügyi szolgáltatásokat és a jegybanki tevékenységet (szolgáltatást). Nem tartoznak ide továbbá: a föld, meglévő épületek vagy egyéb ingatlan, illetve az arra vonatkozó jogok bármilyen pénzügyi eszköz segítségével történő megvásárlásához vagy bérletéhez kapcsolódó szolgáltatások. Mindazonáltal az adásvételi vagy bérleti szerződés megkötésével egyidejűleg, vagy az ilyen szerződés megkötése előtt vagy után bármilyen formában megkötött, pénzügyi szolgáltatásra irányuló szerződések az irányelv hatálya alá tartoznak.

5 Kivéve a kutatási és fejlesztési szolgáltatásokat, nem értve ide azt az esetet, ha annak eredményét kizárólag az ajánlatkérő hasznosítja tevékenységi körében, és az ellenszolgáltatást teljes mértékben az ajánlatkérő teljesíti.

6 Kivéve a választottbírói, a közvetítói és a békéltetési szolgáltatást.

7 A 2004/17/EK irányelv 32. cikke és XVIIIB. melléklete szerinti szolgáltatási kategóriák.

8 Kivéve a munkaszerződéseket.

D2. melléklet

Egyes ágazatok

Ajánlati/részvételi felhívásnak az Európai Unió Hivatalos Lapjában (HL) történő közzététele nélkül megvalósított beszerzés indokolása 2004/17/EK irányelv

Kérjük, az alábbiakban adja meg az Európai Unió Hivatalos Lapjában ajánlati/részvételi felhívás közzététele nélkül megvalósított beszerzés indokolását. Az indokolásnak meg kell felelnie a 2004/17/EK irányelv követelményeinek.

(A jogorvoslati lehetőségekre vonatkozó 92/13/EGK irányelv értelmében a jogorvoslati kérelem benyújtására vonatkozó, az említett irányelv 2f. cikke (1) bekezdése a) pontjának első francia bekezdésében említett határidő lerövidíthető, ha a hirdetmény tartalmazza az ajánlatkérő azon döntésére vonatkozó indokolását, amely alapján a szerződést az ajánlati/részvételi felhívásnak az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő közzététele nélkül ítéli oda. A lerövidített határidő igénybevételéhez jelölje meg a megfelelő rovat(ka)t, és adja meg az alábbi információkat.)

1) Közbeszerzési eljárást megindító hirdetmény előzetes, a HL-ben való közzététele nélküli, tárgyalásos eljárás alkalmazásának a 2004/17/EK irányelv 40. cikkének (3) bekezdése alapján történő indokolása
Nem érkeztek be, illetve nem megfelelő ajánlatok/részvételi jelentkezések érkeztek be:

nyílt eljárás,

meghívásos eljárás keretében,

hirdetménnyel induló tárgyalásos eljárás keretében.

A szóban forgó szerződés kizárólag kutatási, kísérleti, vizsgálati vagy fejlesztési célokat szolgál, az irányelvben megállapított feltételek szerint.

Az építési beruházás kivitelezését, az áruk szállítását vagy a szolgáltatások teljesítését kizárólag egy meghatározott ajánlattevő képes teljesíteni, a következő okok miatt:

műszaki,

művészeti,

kizárólagos jogok védelme.

Az ajánlatkérő által előre nem látható okból előállt rendkívüli sürgősség, az irányelvben megállapított szigorú feltételekkel összhangban.

Kiegészítő építési beruházás/árubeszerzés/szolgáltatás megrendelésére került sor az irányelvben megállapított szigorú feltételeknek megfelelően.

A korábbi építési beruházás/szolgáltatás megismétlését jelentő új építési beruházás/szolgáltatás megrendelésére került sor, az irányelvben megállapított szigorú feltételeknek megfelelően.

Szolgáltatás megrendelése tervpályázati eljárás alapján a nyertes ajánlattevőtől vagy a nyertes ajánlattevők egyikétől.

Árutőzsdén jegyzett és beszerzett áruk esetén.

Különösen kedvező feltételek mellett történő árubeszerzés:

az üzleti tevékenységét végleg beszüntető szállítótól,

csődeljárás, felszámolási eljárás vagy hasonló eljárás során történő értékesítés keretében.

Az irányelvvel összhangban kötött keretmegállapodás alapján odaítélendő szerződések esetén.

2) A HL-ben közzétett ajánlati/résztvételi felhívás nélkül megvalósított beszerzés egyéb indokolása

A szerződés tárgyát az irányelv XVII B. mellékletében szereplő szolgáltatások képezik.

A szerződés nem tartozik az irányelv hatálya alá.

A fent említett lerövidített határidő igénybevétele érdekében a megfelelő fenti rovat(ok) megjelölésén felül kérjük, adjon világos és érthető magyarázatot arra, hogy az ajánlati/résztvételi felhívásnak az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő közzététele nélküli beszerzés miért jogszerű. Minden esetben adja meg a vonatkozó tényeket, és adott esetben azok jogi értékelését a 2004/17/EK irányelvvel összhangban: (maximum 500 szóban)